



Rada
Evropské unie

Brusel 27. září 2021
(OR. en)

12271/21

**Interinstitucionální spis:
2021/0303(NLE)**

**UK 215
SOC 545
EMPL 397**

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	23. září 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 593 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii k rozhodnutí smíšeného výboru o změně uvedené dohody

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 593 final.

Příloha: COM(2021) 593 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 23.9.2021
COM(2021) 593 final

2021/0303 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii k rozhodnutí smíšeného výboru o změně uvedené dohody

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Komise navrhuje, aby Rada stanovila postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) k rozhodnutí smíšeného výboru o změně uvedené dohody.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1. Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii

Dohoda o vystoupení stanoví podmínky spořádaného vystoupení Spojeného království z Unie a Euratomu. Dohoda o vystoupení vstoupila v platnost dne 1. února 2020.

2.2. Smíšený výbor

Smíšený výbor zřízený podle čl. 164 odst. 1 dohody o vystoupení sestává ze zástupců Unie a Spojeného království. Spolupředsedá mu Unie a Spojené království. Příloha VIII dohody o vystoupení stanoví jednací řád smíšeného výboru. Smíšený výbor se schází alespoň jednou ročně nebo na žádost Unie nebo Spojeného království a termíny a program svých zasedání stanoví po vzájemné dohodě.

Úkoly smíšeného výboru jsou stanoveny v článku 164 dohody o vystoupení a zahrnují zejména:

- dohled nad prováděním a uplatňováním dohody přímo nebo prostřednictvím činnosti specializovaných výborů, které mu podávají zprávy,
- přijímání rozhodnutí a doporučení, včetně změn dohody v případech v ní stanovených,
- předcházení problémům a řešení sporů, jež by mohly vyvstat v souvislosti s výkladem a uplatňováním dohody.

2.3. Zamýšlené rozhodnutí smíšeného výboru

Smíšený výbor může podle čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení přijmout rozhodnutí o změně dohody za účelem opravy chyb, nápravy opomenutí či jiných nedostatků nebo řešení situací, jež nebylo možné předvídat v době, kdy byla dohoda o vystoupení podepsána, pod podmínkou, že tyto úpravy nemění podstatné prvky dohody.

Účelem zamýšleného rozhodnutí je napravit opomenutí a nedostatky, které podstatné prvky dohody o vystoupení nemění.

Zamýšlené rozhodnutí se v souladu s čl. 166 odst. 2 dohody o vystoupení stane pro strany závazným. V souladu s článkem 9 jednacího řádu je v rozhodnutích přijatých smíšeným výborem uvedeno datum, k němuž nabývají účinku.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

3.1. Část I přílohy I dohody o vystoupení týkající se koordinace sociálního zabezpečení

Část I přílohy I dohody o vystoupení obsahuje rozhodnutí a doporučení Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení, která Unie a Spojené království musí náležitě zohlednit při uplatňování pravidel pro koordinaci sociálního zabezpečení (viz článek 31 dohody o vystoupení).

Dne 18. října 2017 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení doporučení č. A1 o vydávání potvrzení uvedeného v čl. 19 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009. Toto doporučení však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno.

Dne 19. října 2017 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení rozhodnutí č. E6 o určení, kdy je elektronická zpráva považována za právně doručenou v systému elektronické výměny informací o sociálním zabezpečení (EESSI). Toto rozhodnutí však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno.

Dne 17. června 2020 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení rozhodnutí č. H9 o odkladu lhůt uvedených v člancích 67 a 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 987/2009 a v rozhodnutí č. S9 v důsledku pandemie COVID-19. Toto rozhodnutí však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno.

Dne 21. října 2020 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení rozhodnutí č. H10 o metodách fungování a složení technické komise pro zpracování údajů zřízené při Správní komisi pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení. Toto rozhodnutí však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno. Toto rozhodnutí nahrazuje rozhodnutí č. H8 o metodách fungování a složení technické komise pro zpracování údajů zřízené při Správní komisi pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení. Rozhodnutí č. H8 bude proto z části I přílohy I dohody o vystoupení odstraněno.

Dne 9. prosince 2020 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení rozhodnutí Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení č. H11 o odkladu lhůt uvedených v člancích 67 a 70 nařízení (ES) č. 987/2009 a v rozhodnutí č. S9 v důsledku pandemie COVID-19. Toto rozhodnutí však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno.

Dne 10. října 2018 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení doporučení č. H2 o zařazení ověřovacích prvků do přenosných dokumentů vydaných institucí členského státu, které prokazují postavení osoby pro účely uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 a č. 987/2009. Toto doporučení však nebylo uvedeno na seznamu v příloze I dohody o vystoupení a mělo by být doplněno.

Dne 9. prosince 2020 schválila Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení rozhodnutí č. S11 o postupech poskytování úhrad za účelem provádění článků 35 a 41 nařízení (ES) č. 883/2004. Toto rozhodnutí nahrazuje rozhodnutí č. S9 o postupech poskytování náhrad za účelem provádění článků 35 a 41 nařízení (ES) č. 883/2004. Rozhodnutí č. S9 bude proto z části I přílohy I dohody o vystoupení odstraněno.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, jimiž se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Rozhodnutí, které má smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. V souladu s čl. 166 odst. 2 dohody bude zamýšlený akt pro strany závazný.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

Jediným cílem a obsahem zamýšleného aktu je na jedné straně změna dohody za účelem nápravy chyb, opomenutí a nedostatků s tím, že touto změnou nejsou dotčeny podstatné prvky dohody, a na straně druhé změna dohody v případě, který dohoda konkrétně stanoví.

Uzavření dohody vycházelo z čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.

Z tohoto důvodu a v souladu se základní zásadou, že akt může být změněn pouze aktem stejného druhu, je hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.

4.1. Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 50 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož rozhodnutí smíšeného výboru mění dohodu o vystoupení, je vhodné jej po přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii k rozhodnutí smíšeného výboru o změně uvedené dohody

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 50 odst. 2 této smlouvy,
s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 218 odst. 9 této smlouvy,
s ohledem na návrh Evropské komise,
vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady (EU) 2020/135¹ ze dne 30. ledna 2020 a vstoupila v platnost dne 1. února 2020.
- (2) Ustanovení čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení zmocňuje smíšený výbor k přijímání rozhodnutí, kterými se uvedená dohoda mění za předpokladu, že tyto změny jsou nezbytné k opravě chyb, nápravě opomenutí nebo jiných nedostatků nebo k řešení situací, jež nebylo možné předvídat v době, kdy byla dohoda podepsána, a pod podmínkou, že tato rozhodnutí nemění podstatné prvky uvedené dohody. Podle čl. 166 odst. 2 dohody o vystoupení jsou rozhodnutí přijatá smíšeným výborem pro Unii a Spojené království závazná a Unie a Spojené království musí tato rozhodnutí, která mají stejný právní účinek jako dohoda o vystoupení, provádět.
- (3) Nedopatřením nebylo na seznamu v části I přílohy I dohody o vystoupení uvedeno jedno rozhodnutí a jedno doporučení Správní komise pro koordinaci systémů sociálního zabezpečení. Před koncem přechodného období byla přijata čtyři další rozhodnutí a jedno doporučení. Tato rozhodnutí a doporučení by proto měla být do uvedené přílohy doplněna.
- (4) Smíšený výbor by měl přijmout rozhodnutí podle čl. 164 odst. 5 písm. d) dohody o vystoupení, aby bylo možné uvedená opomenutí a nedostatky napravit.
- (5) Je proto vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru jménem Unie zaujat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném podle čl. 164 odst. 1 dohody o vystoupení k rozhodnutí, které má být přijato v souladu s čl. 164 odst. 5 písm. d)

¹ Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 1.

uvedené dohody, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Rozhodnutí smíšeného výboru se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*